

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 11

Anhang: Ordonnance sur les taux des droits de douane applicables aux marchandises provenant de l'AELE, des CE et de la Finlande

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordonnance sur les taux des droits de douane applicables aux marchandises provenant de l'AELE, des CE et de la Finlande

(Ordonnance sur le libre-échange)
Modification du 10 décembre 1973

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'annexe de l'ordonnance du 28 mars 1973 sur les taux des droits de douane applicables aux marchandises provenant de l'AELE, des CE et de la Finlande est modifiée selon la nouvelle teneur ci-jointe.

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} janvier 1974.

Berne, le 10 décembre 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,
Bonvin

Le chancelier de la Confédération,
Huber

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
0106.60			0512.10/			2101.10/		
0201.40			0514.01			2102.22		
0204.20	2)	3)	0515.01		6)	2102.30	5)	
0301.11			0504.10		20	2103.10		
14			0701.34		20	2103.10		
20			0704.10		7)	22		
0302.10			0801.28	9)	8)	40	5)	
12			0801.28		10)	50	5)	
14			0805.10		11)	52/		
0303.10/			0805.10	5)	12)	1401.10/		
40			0809.10		13)	1402.22		
0401.10			0903.01		14)	1403.01	5)	
0501.01/			1201.40		15)	1405.10		
0503.20			1203.10		16)	1504.10/		
0503.30	5)		1205.10		17)	1505.12		
30	5)		1207.10		18)	1506.40		
0504.18/			1207.10	20	19)	1507.44		
0507.16	5)							
0507.20								
0508.10/								
0512.10	5)							

- 1) ex 0106.60: animaux à fourrure Fr. 12.-
2) ex 0204.20: viande de bœuf, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 12.-
3) ex 0204.20: viande de bœuf, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 12.-
4) ex 0301.11: filets congelés Fr. 6.-
5) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: 0503.30 = Fr. 30.-, 0503.32 = Fr. 32.-, 0507.20 = Fr. 20.-, 0512.12 = Fr. 4.-, 0801.20 = Fr. 6.-, 1302.30 = Fr. 8.-, 1403.20 = Fr. 6.-, 1403.40 = Fr. 6.-, 1403.50 = Fr. 22.-, 1402.30 = Fr. 12.-, 1405.10 = Fr. 12.-
6) ex 0515.01: saug en poudre, impropre à la consommation humaine; oeufs et laitances de poissons, saufs Fr. 12.-
7) ex 0704.10: aulx, bigones et tomates Fr. 12.-
8) ex 0704.12: aulx Fr. 12.-
9) ex 0801.28: ananas, frais, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 6.-
10) ex 0801.28: ananas, frais Fr. 6.-
11) ex 0805.20: noix communes Fr. 6.-
12) ex 0809.10: noix des genres "honeydew" (cucumis melo L. var. cantalupensis Gr.) avec certificat d'origine AEELE (Form. 3), délivré par la Junta Nacional das Frutas, à Lisbonne, ou par un office de cette autorité Fr. 6.-
13) ex 1203.20: graines de confitures, autres graines de ce numéro, destinées à l'ensemencement (avec désignation de l'emploi dans la déclaration d'importation) Fr. 6.-
14) ex 1207.10/20: produits de ces numéros excepté basilic, bourrache, romarin et sauge Fr. 6.-
15) ex 1504.10: huile de foie de morue médicinale, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 6.-
16) ex 1504.10: huile de foie de morue médicinale Fr. 6.-
17) ex 1506.40: huile de pied de bœuf, graisses d'os et huiles d'os Fr. 6.-
18) ex 1507.44: huiles extraites des résidus d'olives à l'aide de produits chimiques Fr. 6.-

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
1508.10	1)	exempt	1603.01	5)	1805.01	1)	exempt	21.75
12			1604.10/		1806.10	49.---	1)	21.75
20	1)	exempt	22		exempt	20		exempt
1509.01	1)	exempt	24	1)	exempt	30	46.---	1)
1510.10	1)	exempt	30		exempt	30	46.---	1)
20	2)	exempt	32		exempt	30	46.---	1)
1511.10		exempt	1605.10/		exempt	8)	7)	
12		exempt	30		exempt	23.50	8)	9)
14	1)	exempt	1704.10		exempt	23.50	23.50	
1512.40		exempt	30	53.60	29.---	23.50	2.30	4.60
1514.01/		exempt	30	68.80	37.---	23.50	2.30	2.30
1517.01			1803.01	1)	1905.01	23.---	23.---	exempt
1602.10	3)	4)	1804.01		1906.01	36.80	1)	exempt
					1907.10	10)	11)	

- 1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: 1508.10 = Fr. 6.-, 1508.20 = Fr. 16.-, 1510.10 = Fr. 6.-, 1511.10 = Fr. 4.-, 1604.24 = Fr. 8.-, 1704.20 = Fr. 29.-, 1704.30 = Fr. 37.-, 1803.01 = Fr. 16.-, 1805.01 = Fr. 16.-, 1806.10 = Fr. 47.50, 1806.30 = Fr. 40.-, 1901.01 = Fr. 20.-, 1905.01 = Fr. 20.-, 1906.01 = Fr. 32.-
2) ex 1510.20: tell-scides gras Fr. 60.-
- des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 60.-
- du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 60.-
3) ex 1602.10: préparations et conserves à base de foie d'oe du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 48.-
4) ex 1602.10: préparations et conserves à base de foie d'oe Fr. 48.-
5) ex 1603.01: extraits de viande de bœuf Fr. 48.-
6) ex 1902.10: Produits de ce numéro, excepté les préparations contenant en poids plus de 12 % de matières grasses provenant du lait, en récipients de plus de 2 kg:
- produits des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 46.-
- produits du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 46.-
- préparations dans lesquelles la farine de pommes de terre prédomine, même sous forme de semoule, flocons, etc. Fr. 46.-
- autres Fr. 40.-
7) ex 1902.10: Produits de ce numéro, excepté les préparations contenant en poids plus de 12 % de matières grasses provenant du lait, en récipients de plus de 2 kg:
- préparations dans lesquelles la farine de pommes de terre prédomine, même sous forme de semoule, flocons, etc. Fr. 46.-
- autres Fr. 40.-
8) ex 1902.20: Produits de ce numéro, excepté les préparations contenant en poids plus de 12 % de matières grasses provenant du lait, en récipients de plus de 2 kg:
- produits des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 32.-
- produits du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 20.-
9) ex 1902.20: Produits de ce numéro, excepté les préparations contenant en poids plus de 12 % de matières grasses provenant du lait, en récipients de plus de 2 kg Fr. 20.-
10) 1907.10: biscuits de mer, biscottes, chapelure:
- des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 4.60
- du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 4.-
- autres Fr. 4.60
11) 1907.10: Biscuits de mer, biscottes, chapelure Fr. 4.60
- autres Fr. 4.60

3

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
1907.20	1)	2)	2002.10	7)	8)	2002.34	11)	12)
1908.10	2)	4)	12		13)	2006.30	13)	14)
20	5)	6)	10	9)	10)	30	15)	16)
						2101.10	17)	18)

- 1) 1907.20: biscuits de mer, biscottes, chapelure:
- des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 29.-
- du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 20.-
- autres Fr. 29.-
2) 1907.20: biscuits de mer, biscottes, chapelure Fr. 29.-
3) 1908.10: biscuits, biscottes, gaufres, oublies et Danish pastry:
- des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 44.20
- du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 23.-
- autres Fr. 44.20
4) 1908.10: biscuits, biscottes, gaufres, oublies et Danish pastry Fr. 44.20
5) 1908.20: biscuits, biscottes, gaufres, oublies, cakes et Danish pastry:
- des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 76.-
- du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 40.-
- autres Fr. 76.-
6) 1908.20: biscuits, biscottes, gaufres, oublies, cakes et Danish pastry Fr. 40.-
7) ex 2002.10: pulpes, purées et concentrés de tomates, en récipients hermétiquement fermés, dont la teneur en extrait sec est de 25 % en poids ou plus, composés de tomates et d'eau, même additionnés de sel ou d'autres matières de conservation ou d'assaisonnement; pulpes, purées et concentrés de tomates en récipients non hermétiquement fermés, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 5.20
8) ex 2002.10: pulpes, purées et concentrés de tomates, en récipients hermétiquement fermés, dont la teneur en extrait sec est de 25 % en poids ou plus, composés de tomates et d'eau, même additionnés de sel ou d'autres matières de conservation ou d'assaisonnement; pulpes, purées et concentrés de tomates en récipients non hermétiquement fermés Fr. 5.20
9) ex 2002.30: olives, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 16.50
10) ex 2002.30: olives Fr. 16.50
11) ex 2002.34: olives, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 22.-
12) ex 2002.34: olives Fr. 22.-
13) ex 2006.20: ananas, en récipients hermétiquement fermés, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 10.-
14) ex 2006.20: ananas, en récipients hermétiquement fermés Fr. 10.-
15) ex 2006.30: fruits à coques au sens des nos 0801 et 0805 et arachides, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 12.-
16) ex 2006.30: fruits à coques au sens des nos 0801 et 0805 et arachides Fr. 12.-
17) ex 2101.10: produits de ce numéro, excepté la chicorée torréfiée, des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 1.84
- produits de ce numéro, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 1.84
- chicorée torréfiée Fr. 1.84
- autres Fr. 1.60

4

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
2101.12	1)		2104.10	6.-	4)	2106.20	8)	
2102.01	2)	3)	20	5)	30	4)		
2103.10			2105.10	5)	2107.10	9)		
20	4)		20	6)	7)			

- 1) ex 2101.12: produits de ce numéro, excepté produits à base de chicorée torréfiée, des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 41.60
- produits de ce numéro, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 20.-
- produits à base de chicorée torréfiée Fr. 29.-
2) 2102.01: produits de ce numéro, du Danemark et du Royaume-Uni:
- extraits ou essences de café; préparations à base de ces extraits ou essences Fr. 210.-
- extraits ou essences de thé ou de maté; préparations à base de ces extraits ou essences Fr. 108.-
3) 2102.01: extraits ou essences de café; préparations à base de ces extraits ou essences Fr. 170.-
- extraits ou essences de thé ou de maté; préparations à base de ces extraits ou essences Fr. 170.-
4) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: 2103.20 = Fr. 18.-, 2104.10 = Fr. 2106.30 = Fr. 4.40
5) 2104.20: produits de ce numéro, des CE (sans Danemark et Royaume-Uni):
- produits contenant des tomates Fr. 41.-
- autres Fr. 36.-
- produits de ce numéro, du Danemark et du Royaume-Uni:
- produits contenant des tomates Fr. 11.-
- autres Fr. 4.-
6) ex 2105.20: Produits de ce numéro, à l'exception de ceux contenant de la viande ou des abats, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 20.-
7) ex 2105.20: Produits de ce numéro à l'exception de ceux contenant de la viande ou des abats Fr. 20.-
8) ex 2106.20: levures naturelles, mortes, des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 7.60
- produits de ce numéro, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 1.60
- levures naturelles, mortes Fr. 4.-
9) ex 2107.10: mélanges non alcooliques d'extraits et de concentrés de substances végétales, sucrés ou non:
- des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 102.-
- du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 30.-
- édulcorants en tablettes, du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 60.-

5

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
	par 100 kg	par 100 kg		par 100 kg	par 100 kg		par 100 kg	par 100 kg
	brut	brut		brut	brut		brut	brut

2107.16	5.32 1)	exempts	2107.36	92.40 1)	exempts	2203.12	6)	7)
20	16.80 1)	exempts	2203.12	6)	7)	2203.12	6)	7)
22	27.60 1)	exempts	2203.12	6)	7)	2203.12	6)	7)
26	16.80 1)	exempts	2203.12	6)	7)	2203.12	6)	7)
30	106.00 1)	exempts	2203.12	6)	7)	2203.12	6)	7)
32	78.00 1)	exempts	2203.12	6)	7)	2203.12	6)	7)
34	106.00 1)	exempts	2203.12	6)	7)	2203.12	6)	7)

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: 2107.16 = Fr. 4.80, 2107.20 = Fr. 12.00, 2107.22 = Fr. 24.00, 2107.26 = Fr. 40.00, 2107.32 = Fr. 12.00, 2201.10 = Fr. 1.20, 2202.40 = Fr. 6.40, 2205.10 = Fr. 7.20, 2206.12 = Fr. 20.00, 2209.20 = Fr. 16 (par degré et par 100 kg brut).

2) ex 2107.30: Produits de ce numéro à l'exception des glaces alimentaires (contenant des matières grasses), du Danemark et du Royaume-Uni: Fr. 100.00.

3) 2107.30: Produits de ce numéro: Fr. 100.00.

4) ex 2107.40: Produits de ce numéro, excepté: pâtes de café, graisses alimentaires sucrées, préparations émulsionnées du genre de celles utilisées en boulangerie ou pâtisserie, contenant en poids 10 % ou plus de matières grasses; raviolis et pâtes alimentaires cuites, du Danemark et du Royaume-Uni: Fr. 66.00.

5) 2107.40: Produits de ce numéro, excepté: pâtes de café, graisses alimentaires sucrées, préparations émulsionnées du genre de celles utilisées en boulangerie ou pâtisserie, contenant en poids 10 % ou plus de matières grasses; raviolis et pâtes alimentaires cuites, du Danemark et du Royaume-Uni: Fr. 92.40.

6) 2203.08/14: Bière en provenance des pays des CE: Fr. 11.85.

7) 2203.08/14: Bière en provenance des pays des CE: Fr. 11.85.

8) Les taux indiqués comprennent le taux du droit de douane, le droit supplémentaire et l'impôt sur la bière (mais non compris le droit de statistique), si les indications relatives au genre de bière et à la teneur en extrait de moût font défaut, le dédouanement a lieu au taux de Fr. 12.75 par hectolitre.

6

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
	par 100 kg	par 100 kg		par 100 kg	par 100 kg		par 100 kg	par 100 kg
	brut	brut		brut	brut		brut	brut

2209.24	11)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
30	1)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
34	3)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
40	5)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
50	6)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
2301.01	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts	2532.10
2305.01	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts	2532.10
2307.10	7)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
2402.10	6)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
20	6)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
30	6)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
40	6)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
50	6)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
52	6)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
2501.10	-12 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
20	-36 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
30	12.00 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
40	-60 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
2502.01	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts	2532.10
2503.01	-01 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
2504.01	-12 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
2505.01	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts	2532.10
2506.01	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts	2532.10
2507.01	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts	2532.10
2508.01	-06 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
2509.01	-30 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
2510.01	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts	2532.10
2511.01	-06 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
2512.01	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts	2532.10
2513.10	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts	2532.10
20	-12 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
22	3.60 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts
2514.10	-03 9)	exempts	2514.12	1.80 9)	exempts	2532.10	-03 9)	exempts

1) ex 2209.24: genièvre, du Danemark et du Royaume-Uni (sans degré et sans 100 kg brut): Fr. 32.00.

2) ex 2209.24: genièvre, du Danemark et du Royaume-Uni: Fr. 32.00.

3) ex 2209.34: genièvre, du Danemark et du Royaume-Uni: Fr. 32.00.

4) ex 2209.34: genièvre, du Danemark et du Royaume-Uni: Fr. 32.00.

5) ex 2209.40: liqueurs et autres boissons spiritueuses sucrées, même aromatisées: contenant du sucre ou des œufs: Fr. 63.00.

6) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: 2209.50 = Fr. 10.00, 2307.10 = Fr. 6.00, 2402.10 = Fr. 10.00, 2402.20 = Fr. 60.00, 2402.30 = Fr. 250.00, 2402.40 = Fr. 350.00, 2402.50 = Fr. 700.00, 2402.52 = Fr. 350.00, 2402.70 = Fr. 60.00.

7) ex 2307.10: biscuits pour chiens et chats, du Danemark et du Royaume-Uni: Fr. 2.80.

8) ex 2307.10: biscuits pour chiens et chats: Fr. 2.80.

9) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts.

7

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
	par 100 kg	par 100 kg		par 100 kg	par 100 kg		par 100 kg	par 100 kg
	brut	brut		brut	brut		brut	brut

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts

8

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
	par 100 kg	par 100 kg		par 100 kg	par 100 kg		par 100 kg	par 100 kg
	brut	brut		brut	brut		brut	brut

2550.01	9.00 1)	exempts	2906.40	-60 1)	exempts	2915.30	-90 1)	exempts
2551.01	9.00 1)	exempts	2907.10	30.00 1)	exempts	2916.10	-45 1)	exempts
2552.01	3.00 1)	exempts	2908.10	1.80 1)	exempts	2917.10	12 3.00 1)	exempts
2553.01	2.70 1)	exempts	2909.10	1.80 1)	exempts	2918.10	22 1.20 1)	exempts
2554.01	2.70 1)	exempts	2910.10	1.80 1)	exempts	2919.10	24 2.40 1)	exempts
2555.01	1.50 1)	exempts	2911.10	-60 1)	exempts	2920.10	30 1.20 1)	exempts
2556.01	1.80 1)	exempts	2912.10	1.80 1)	exempts	2921.10	32 1.20 1)	exempts
20	4.80 1)	exempts	2913.10	1.80 1)	exempts	2922.10	40 1.50 1)	exempts
30	1.50 1)	exempts	2914.10	1.80 1)	exempts	2923.10	60 1.50 1)	exempts
2557.01	1.50 1)	exempts	2915.10	1.80 1)	exempts	2924.10	60 1.50 1)	exempts
2558.01	1.50 1)	exempts	2916.10	1.80 1)	exempts	2925.10	60 1.50 1)	exempts
2901.10	4.50 1)	exempts	2917.10	1.80 1)	exempts	2926.10	60 1.50 1)	exempts
14	-03 1)	exempts	2918.10	1.80 1)	exempts	2927.10	60 1.50 1)	exempts
20	-30 1)	exempts	2919.10	1.80 1)	exempts	2928.10	60 1.50 1)	exempts
30	2)	exempts	2920.10	1.80 1)	exempts	2929.10	60 1.50 1)	exempts
2902.10	-90 1)	exempts	2921.10	1.80 1)	exempts	2930.10	60 1.50 1)	exempts
12	7.50 1)	exempts	2922.10	1.80 1)	exempts	2931.10	60 1.50 1)	exempts
20	1.50 1)	exempts	2923.10	1.80 1)	exempts	2932.10	60 1.50 1)	exempts
30	1.50 1)	exempts	2924.10	1.80 1)	exempts	2933.10	60 1.50 1)	exempts
40	1.50 1)	exempts	2925.10	1.80 1)	exempts	2934.10	60 1.50 1)	exempts
50	1.50 1)	exempts	2926.10	1.80 1)	exempts	2935.10	60 1.50 1)	exempts
60	1.50 1)	exempts	2927.10	1.80 1)	exempts	2936.10	60 1.50 1)	exempts
2903.10	30.00 1)	exempts	2928.10	1.80 1)	exempts	2937.10	60 1.50 1)	exempts
2904.10	30.00 1)	exempts	2929.10	1.80 1)	exempts	2938.10	60 1.50 1)	exempts
20	1.50 1)	exempts	2930.10	1.80 1)	exempts	2939.10	60 1.50 1)	exempts
30	1.50 1)	exempts	2931.10	1.80 1)	exempts	2940.10	60 1.50 1)	exempts
40	1.50 1)	exempts	2932.10	1.80 1)	exempts	2941.10	60 1.50 1)	exempts
50	1.50 1)	exempts	2933.10	1.80 1)	exempts	2942.10	60 1.50 1)	exempts
60	1.50 1)	exempts	2934.10	1.80 1)	exempts	2943.10	60 1.50 1)	exempts
2905.10	1.20 1)	exempts	2935.10	1.80 1)	exempts	2944.10	60 1.50 1)	exempts
2906.10	-30 1)	exempts	2936.10	1.80 1)	exempts	2945.10	60 1.50 1)	exempts
20	-30 1)	exempts	2937.10	1.80 1)	exempts	2946.10	60 1.50 1)	exempts
30	-30 1)	exempts	2938.10	1.80 1)	exempts	2947.10	60 1.50 1)	exempts
32	1.50 1)	exempts	2939.10	1.80 1)	exempts	2948.10	60 1.50 1)	exempts

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts

2) ex 2901.30: pour d'autres usages que pour moteurs: Fr. 30.00.

3) ex 2904.10: ex 30: non utilisés comme carburants pour moteurs: Fr. 30.00.

4) ex 2904.10: ex 30: non utilisés comme carburants pour moteurs: Fr. 30.00.

5) ex 2904.10: ex 30: non utilisés comme carburants pour moteurs: Fr. 30.00.

6) ex 2904.10: ex 30: non utilisés comme carburants pour moteurs: Fr. 30.00.

7) ex 2904.10: ex 30: non utilisés comme carburants pour moteurs: Fr. 30.00.

8) ex 2904.10: ex 30: non utilisés comme carburants pour moteurs: Fr. 30.00.

9) ex 2904.10: ex 30: non utilisés comme carburants pour moteurs: Fr. 30.00.

9

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	%, par 100 kg brut	%, par 100 kg brut		%, par 100 kg brut	%, par 100 kg brut		%, par 100 kg brut	%, par 100 kg brut
2933.01	1.38 1)	exempts	3104.01	-0.03 1)	exempts	3306.14	15.00 1)	exempts
2934.01	1.32 1)	exempts	3105.10	-0.08 1)	exempts	3307.10	15.00 1)	exempts
2935.10	9.00 1)	exempts	3201.01	9.00 1)	exempts	3308.10	15.00 1)	exempts
20	-30 1)	exempts	3202.01	-0.06 1)	exempts	3309.10	15.00 1)	exempts
24	-90 1)	exempts	3203.01	-0.00 1)	exempts	3310.10	15.00 1)	exempts
26	5.40 1)	exempts	3204.01	2.10 1)	exempts	3311.10	15.00 1)	exempts
2936.10	15.00 1)	exempts	3205.01	4.80 1)	exempts	3312.10	15.00 1)	exempts
20	-30 1)	exempts	3206.10	3.00 1)	exempts	3313.10	15.00 1)	exempts
22	1.32 1)	exempts	3207.10	4.50 1)	exempts	3314.10	15.00 1)	exempts
2937.01	-0.90 1)	exempts	3208.10	-0.60 1)	exempts	3315.10	15.00 1)	exempts
2938.10	12.00 1)	exempts	3209.10	-0.15 1)	exempts	3316.10	15.00 1)	exempts
20	30.00 1)	exempts	3210.10	1.80 1)	exempts	3317.10	15.00 1)	exempts
2939.01	30.00 1)	exempts	3211.10	4.50 1)	exempts	3318.10	15.00 1)	exempts
2940.10	30.00 1)	exempts	3212.10	12.00 1)	exempts	3319.10	15.00 1)	exempts
20	1.50 1)	exempts	3213.10	10.50 1)	exempts	3320.10	15.00 1)	exempts
30	30.00 1)	exempts	3214.10	12.00 1)	exempts	3321.10	15.00 1)	exempts
2941.01	30.00 1)	exempts	3215.10	12.00 1)	exempts	3322.10	15.00 1)	exempts
2942.01	30.00 1)	exempts	3216.10	12.00 1)	exempts	3323.10	15.00 1)	exempts
2943.10	5.10 1)	exempts	3217.10	12.00 1)	exempts	3324.10	15.00 1)	exempts
20	-90 1)	exempts	3218.10	12.00 1)	exempts	3325.10	15.00 1)	exempts
2944.01	30.00 1)	exempts	3219.10	12.00 1)	exempts	3326.10	15.00 1)	exempts
2945.01	1.32 1)	exempts	3220.10	12.00 1)	exempts	3327.10	15.00 1)	exempts
3001.01	9.00 1)	exempts	3221.10	12.00 1)	exempts	3328.10	15.00 1)	exempts
3002.10	6.00 1)	exempts	3222.10	12.00 1)	exempts	3329.10	15.00 1)	exempts
20	22.50 1)	exempts	3223.10	12.00 1)	exempts	3330.10	15.00 1)	exempts
3003.10	2.40 1)	exempts	3224.10	12.00 1)	exempts	3331.10	15.00 1)	exempts
20	30.00 1)	exempts	3225.10	12.00 1)	exempts	3332.10	15.00 1)	exempts
3004.01	30.00 1)	exempts	3226.10	12.00 1)	exempts	3333.10	15.00 1)	exempts
3005.10	210.00 1)	exempts	3227.10	12.00 1)	exempts	3334.10	15.00 1)	exempts
20	12.00 1)	exempts	3228.10	12.00 1)	exempts	3335.10	15.00 1)	exempts
20	150.00 1)	exempts	3229.10	12.00 1)	exempts	3336.10	15.00 1)	exempts
30	30.00 1)	exempts	3230.10	12.00 1)	exempts	3337.10	15.00 1)	exempts
30	30.00 1)	exempts	3231.10	12.00 1)	exempts	3338.10	15.00 1)	exempts
3101.10	exempts	exempts	3232.10	12.00 1)	exempts	3339.10	15.00 1)	exempts
20	exempts	exempts	3233.10	12.00 1)	exempts	3340.10	15.00 1)	exempts
3102.10	-30 1)	exempts	3234.10	12.00 1)	exempts	3341.10	15.00 1)	exempts
20	2.40 1)	exempts	3235.10	12.00 1)	exempts	3342.10	15.00 1)	exempts
30	1.08 1)	exempts	3236.10	12.00 1)	exempts	3343.10	15.00 1)	exempts
40	-42 1)	exempts	3237.10	12.00 1)	exempts	3344.10	15.00 1)	exempts
50	-90 1)	exempts	3238.10	12.00 1)	exempts	3345.10	15.00 1)	exempts
3103.10	-0.03 1)	exempts	3239.10	12.00 1)	exempts	3346.10	15.00 1)	exempts
20	-24 1)	exempts	3240.10	12.00 1)	exempts	3347.10	15.00 1)	exempts

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni exempts

2) Produits du Danemark et du Royaume-Uni 3501.20 = Fr. 6.-, 3502.10 = Fr. 32.-,

3502.12 = Fr. 16.-

3) ex 3502.22: Produits de ce numéro, à l'exclusion de la lactalbumine Fr. 2.10

4) 3505.01: Produits du Danemark et du Royaume-Uni Fr. 4.50

11

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	%, par 100 kg brut	%, par 100 kg brut		%, par 100 kg brut	%, par 100 kg brut		%, par 100 kg brut	%, par 100 kg brut
4005.10	-0.06 1)	exempts	4105.10	24.00 1)	exempts	4401.20	-0.06 1)	exempts
20	1.80 1)	exempts	4106.10	18.00 1)	exempts	4402.01	-0.03 1)	exempts
4006.10	3.00 1)	exempts	4107.01	30.00 1)	exempts	4402.08	-27 1)	exempts
30	3.00 1)	exempts	4108.01	18.00 1)	exempts	4403.08	-18 1)	exempts
4007.10	2.40 1)	exempts	4109.01	-0.03 1)	exempts	4404.08	-12 1)	exempts
20	72.00 1)	exempts	4110.01	6.00 1)	exempts	4405.08	-30 1)	exempts
4008.08	6.00 1)	exempts	4201.10	90.00 1)	exempts	4406.01	-42 1)	exempts
10	36.00 1)	exempts	4202.10	126.00 1)	exempts	4407.10	-60 1)	exempts
20	12.00 1)	exempts	4203.10	126.00 1)	exempts	4408.10	-18 1)	exempts
4009.10	12.00 1)	exempts	4204.01	36.00 1)	exempts	4409.10	-18 1)	exempts
20	12.00 1)	exempts	4205.10	30.00 1)	exempts	4410.01	3.00 1)	exempts
4010.01	24.00 1)	exempts	4206.10	1650.00 1)	exempts	4411.10	-12 1)	exempts
4011.10	7.20 1)	exempts	4207.10	12.00 1)	exempts	4412.10	2.40 1)	exempts
20	9.60 1)	exempts	4208.10	12.00 1)	exempts	4413.10	12.00 1)	exempts
30	9.60 1)	exempts	4209.10	12.00 1)	exempts	4414.10	9.60 1)	exempts
4012.01	36.00 1)	exempts	4210.10	12.00 1)	exempts	4415.10	7.20 1)	exempts
4013.10	36.00 1)	exempts	4211.10	12.00 1)	exempts	4416.10	7.20 1)	exempts
20	18.00 1)	exempts	4212.10	12.00 1)	exempts	4417.10	4.80 1)	exempts
30	180.00 1)	exempts	4213.10	12.00 1)	exempts	4418.10	13.50 1)	exempts
4014.08	6.00 1)	exempts	4214.10	12.00 1)	exempts	4419.10	18.00 1)	exempts
10	12.00 1)	exempts	4215.10	12.00 1)	exempts			
20	12.00 1)	exempts	4216.10	12.00 1)	exempts			
30	36.00 1)	exempts	4217.10	12.00 1)	exempts			
4015.10	15.00 1)	exempts	4218.10	12.00 1)	exempts			
20	-0.06 1)	exempts	4219.10	12.00 1)	exempts			
4016.01	36.00 1)	exempts	4220.10	12.00 1)	exempts			
4017.10	-0.06 1)	exempts	4221.10	12.00 1)	exempts			
20	-18 1)	exempts	4222.10	12.00 1)	exempts			
4018.10	36.00 1)	exempts	4223.10	12.00 1)	exempts			
20	24.00 1)	exempts	4224.10	12.00 1)	exempts			
30	39.00 1)	exempts	4225.10	12.00 1)	exempts			
4019.10	36.00 1)	exempts	4226.10	12.00 1)	exempts			
20	45.00 1)	exempts	4227.10	12.00 1)	exempts			
30	45.00 1)	exempts	4228.10	12.00 1)	exempts			
4020.10	36.00 1)	exempts	4229.10	12.00 1)	exempts			
20	60.00 1)	exempts	4230.10	12.00 1)	exempts			
4021.10	36.00 1)	exempts	4231.10	12.00 1)	exempts			
20	72.00 1)	exempts	4232.10	12.00 1)	exempts			
30	90.00 1)	exempts	4233.10	12.00 1)	exempts			
4022.10	-30 1)	exempts	4234.10	12.00 1)	exempts			
20	24.00 1)	exempts	4235.10	12.00 1)	exempts			
30	36.00 1)	exempts	4236.10	12.00 1)	exempts			
4023.10	36.00 1)	exempts	4237.10	12.00 1)	exempts			
20	135.00 1)	exempts	4238.10	12.00 1)	exempts			
4024.10	36.00 1)	exempts	4239.10	12.00 1)	exempts			
20	48.00 1)	exempts	4240.10	12.00 1)	exempts			

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni exempts

10

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	%, par 100 kg brut	%, par 100 kg brut		%, par 100 kg brut	%, par 100 kg brut		%, par 100 kg brut	%, par 100 kg brut
3701.10	12.00 1)	exempts	3819.20	6.00 1)	exempts	3903.12	6.00 1)	exempts
20	10.00 1)	exempts	30	-30 1)	exempts	14	1.50 1)	exempts
3702.10	18.00 1)	exempts	30	12.00 1)	exempts	30	15.00 1)	exempts
20	18.00 1)	exempts	36	3.00 1)	exempts	32	13.50 1)	exempts
3703.10	15.00 1)	exempts	37	-15 1)	exempts	34	13.50 1)	exempts
20	30.00 1)	exempts	38	21 1)	exempts	42	33.00 1)	exempts
3704.10	30.00 1)	exempts	40	-0.03 1)	exempts	42	33.00 1)	exempts
20	30.00 1)	exempts	50	21 1)	exempts	48	42.00 1)	exempts
3705.10	30.00 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
par mètre	par mètre		50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3707.10	30.00 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
20	30.00 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3708.01	3.00 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3801.01	-30 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3802.01	-15 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3803.10	exempts	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
12	-45 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3804.01	-0.06 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3805.01	-45 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3806.10	-90 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
20	1.80 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3807.01	-15 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3808.10	-0.09 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
20	-45 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
30	-90 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3809.10	-30 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
20	-45 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
3810.10	-45 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts
20	-90 1)	exempts	50	21 1)	exempts	50	6.00 1)	exempts</

Annexe

Taux pour les produits			Taux pour les produits			Taux pour les produits		
n° de tarif	au GE	à l'ARLE	n° de tarif	au GE	à l'ARLE	n° de tarif	au GE	à l'ARLE
	T. par 100 kg brut	T. par 100 kg brut		T. par 100 kg brut	T. par 100 kg brut		T. par 100 kg brut	T. par 100 kg brut
5605.32	51... 1)	exempts	5704.16	7.20 1)	exempts	5709.30	30... 1)	exempts
34	60... 1)	exempts	20	- 60 1)	exempts	32	54... 1)	exempts
41	51... 1)	exempts	30	12... 1)	exempts	34	78... 1)	exempts
39	31... 1)	exempts	5705.10	8.40 1)	exempts	40	36... 1)	exempts
45	75... 1)	exempts	12	12... 1)	exempts	42	60... 1)	exempts
50	21... 1)	exempts	28	13.80 1)	exempts	44	84... 1)	exempts
43	31... 1)	exempts	36	24... 1)	exempts	46	54... 1)	exempts
54	26... 1)	exempts	38	24... 1)	exempts	48	60... 1)	exempts
61	27... 1)	exempts	51	20.40 1)	exempts	50	84... 1)	exempts
73	36... 1)	exempts	53	27... 1)	exempts	5108/10/50		
65	36... 1)	exempts	61	24... 1)	exempts	majorés de		
70	36... 1)	exempts	63	31.80 1)	exempts	69	120... 1)	exempts
72	41... 1)	exempts	71	36... 1)	exempts	79	30... 1)	exempts
74	51... 1)	exempts	90	78... 1)	exempts	32	30... 1)	exempts
80	100... 1)	exempts	5706.10	exempts	exempts	16	par 100 kg	exempts
83	51... 1)	exempts	12	5.40 1)	exempts	5710.10	1.20 1)	exempts
85	66... 1)	exempts	20	12... 1)	exempts	32	30... 1)	exempts
90	210... 1)	exempts	28	12... 1)	exempts	34	36... 1)	exempts
100	150... 1)	exempts	30	21... 1)	exempts	14	36... 1)	exempts
5607.10	132... 1)	exempts	32	21... 1)	exempts	16	42... 1)	exempts
20	168... 1)	exempts	51	21.60 1)	exempts	30	30... 1)	exempts
30	102... 1)	exempts	61	26.40 1)	exempts	32	36... 1)	exempts
40	192... 1)	exempts	71	36... 1)	exempts	34	84... 1)	exempts
42	192... 1)	exempts	90	78... 1)	exempts	36	120... 1)	exempts
50	75... 1)	exempts	5707.10	- 15 1)	exempts	5110/10/36		
60	112... 1)	exempts	12	6... 1)	exempts	majorés de		
70	120... 1)	exempts	14	6... 1)	exempts	69	12... 1)	exempts
80	90... 1)	exempts	16	24... 1)	exempts	79	12... 1)	exempts
81	102... 1)	exempts	61	26.40 1)	exempts	32	36... 1)	exempts
82	132... 1)	exempts	51	1.80 1)	exempts	16	par 100 kg	exempts
90	180... 1)	exempts	53	7.15 1)	exempts	5711.10	36... 1)	exempts
5701.10	exempts	exempts	55	27... 1)	exempts	30	48... 1)	exempts
16	exempts	exempts	60	36... 1)	exempts	droits des nos		
18	2)	exempts	70	78... 1)	exempts	5111/10/36		
5702.10	exempts	exempts	90	10.80 1)	exempts	69	12... 1)	exempts
16	exempts	exempts	5708.01	15... 1)	exempts	79	54... 1)	exempts
18	7.20 1)	exempts	5709.10	15... 1)	exempts	16	par 100 kg	exempts
5703.10	exempts	exempts	12	30... 1)	exempts	79	54... 1)	exempts
14	exempts	exempts	14	12... 1)	exempts	30	100 kg	exempts
16	1.20 1)	exempts	30	12... 1)	exempts	5712.10	24... 1)	exempts
5704.10	exempts	exempts	22	54... 1)	exempts	30	30... 1)	exempts
14	exempts	exempts	24	72... 1)	exempts	5801.01	120... 1)	exempts

2) 5701.18: Produits du Danemark et du Royaume-Uni: Fr. 8.-

Алгебра

Taux pour les produits			Taux pour les produits			Taux pour les produits		
N° de tarif	entre 0 et 100 kg par 100 kg brut	entre 100 et 1 000 kg par 100 kg brut	N° de tarif	entre 0 et 100 kg par 100 kg brut	entre 100 et 1 000 kg par 100 kg brut	N° de tarif	entre 0 et 100 kg par 100 kg brut	entre 100 et 1 000 kg par 100 kg brut
5802...10	99...-1	exempts	5808...50	60...-1	exempts	5906...50	36...-1	exempts
12	81...-1	exempts	53	75...-1	exempts	50	66...-1	exempts
14	69...-1	exempts	5809...10	36...-1	exempts	5907...01	30...-1	exempts
16	72...-1	exempts	20	258...-1	exempts	5808...10	36...-1	exempts
18	66...-1	exempts	30	18...-1	exempts	20	42...-1	exempts
50	30...-1	exempts	33	270...-1	exempts	50	72...-1	exempts
50	30...-1	exempts	40	320...-1	exempts	5909...20	30...-1	exempts
5801...01	180...-1	exempts	52	75...-1	exempts	30	30...-1	exempts
5801...10	192...-1	exempts	55	150...-1	exempts	32	48...-1	exempts
40	90...-1	exempts	5810...01	40...-1	exempts	5910...01	30...-1	exempts
50	100...-1	exempts	62	450...-1	exempts	5911...10	36...-1	exempts
52	78...-1	exempts	70	300...-1	exempts	20	36...-1	exempts
55	120...-1	exempts	72	180...-1	exempts	5912...10	48...-1	exempts
5805...10	36...-1	exempts	810	360...-1	exempts	20	48...-1	exempts
12	60...-1	exempts	20	300...-1	exempts	5913...10	138...-1	exempts
20	252...-1	exempts	30	610...-1	exempts	20	120...-1	exempts
24	49...-1	exempts	50	120...-1	exempts	30	120...-1	exempts
30	168...-1	exempts	50	120...-1	exempts	5914...01	54...-1	exempts
33	234...-1	exempts	60	360...-1	exempts	5915...01	48...-1	exempts
40	126...-1	exempts	62	300...-1	exempts	5916...01	150...-1	exempts
43	120...-1	exempts	64	360...-1	exempts	5907...10	24...-1	exempts
50	390...-1	exempts	70	210...-1	exempts	12	3...-1	exempts
53	600...-1	exempts	72	120...-1	exempts	20	60...-1	exempts
53	600...-1	exempts	74	180...-1	exempts	30	30...-1	exempts
60	270...-1	exempts	5901...10	18...-1	exempts	40	90...-1	exempts
63	43...-1	exempts	12	18...-1	exempts	50	48...-1	exempts
70	120...-1	exempts	20	6...-1	exempts	60	42...-1	exempts
73	300...-1	exempts	5902...10	36...-1	exempts	600	138...-1	exempts
74	240...-1	exempts	60	14...-1	exempts	33	180...-1	exempts
82	66...-1	exempts	62	54...-1	exempts	20	336...-1	exempts
84	150...-1	exempts	70	15...-1	exempts	23	300...-1	exempts
87	180...-1	exempts	5903...01	60...-1	exempts	55	192...-1	exempts
5806...10	120...-1	exempts	5903...10	24...-1	exempts	33	144...-1	exempts
50	120...-1	exempts	50	20...-1	exempts	33	240...-1	exempts
5807...08	48...-1	exempts	52	7 200...-1	exempts	55	192...-1	exempts
10	120...-1	exempts	52	30...-1	exempts	43	240...-1	exempts
50	120...-1	exempts	56	9...-1	exempts	50	66...-1	exempts
50	240...-1	exempts	58	12...-1	exempts	50	66...-1	exempts
5808...10	120...-1	exempts	90	36...-1	exempts	53	120...-1	exempts
30	120...-1	exempts	5905...10	108...-1	exempts	6002...10	660...-1	exempts
33	180...-1	exempts	50	72...-1	exempts	20	780...-1	exempts
50	240...-1	exempts	5906...10	75...-1	exempts	30	420...-1	exempts

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni exempts

17

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE
	à par 100 kg brut	à par 100 kg brut		à par 100 kg brut	à par 100 kg brut		à par 100 kg brut	à par 100 kg brut
6002.40	420.---	1) exempts	6102.30	600.---	1) exempts	6106.10	660.---	1) exempts
50	300.---	1) exempts	31	780.---	1) exempts	20	600.---	1) exempts
90	120.---	1) exempts	32	600.---	1) exempts	30	360.---	1) exempts
6003.10	480.---	1) exempts	40	300.---	1) exempts	40	336.---	1) exempts
20	600.---	1) exempts	42	480.---	1) exempts	50	234.---	1) exempts
22	480.---	1) exempts	44	540.---	1) exempts	droits des nes		
30	480.---	1) exempts	50	240.---	1) exempts	6106.10/50	60.---	1) exempts
40	360.---	1) exempts	52	336.---	1) exempts	droits des nes		
50	150.---	1) exempts	majorés de			60.---	1) exempts	
6004.10	660.---	1) exempts	6107.10			840.---	1) exempts	
20	438.---	1) exempts	6108.10			420.---	1) exempts	
30	300.---	1) exempts	6109.10			840.---	1) exempts	
32	300.---	1) exempts	6110.10			600.---	1) exempts	
40	360.---	1) exempts	6111.10			330.---	1) exempts	
50	132.---	1) exempts	6112.10			330.---	1) exempts	
6005.10	780.---	1) exempts	6113.10			330.---	1) exempts	
20	450.---	1) exempts	6114.10			330.---	1) exempts	
30	480.---	1) exempts	6115.10			330.---	1) exempts	
32	408.---	1) exempts	6116.10			330.---	1) exempts	
40	378.---	1) exempts	6117.10			330.---	1) exempts	
42	450.---	1) exempts	6118.10			330.---	1) exempts	
50	168.---	1) exempts	6119.10			330.---	1) exempts	
6006.06	54.---	1) exempts	6120.10			330.---	1) exempts	
08	138.---	1) exempts	6121.10			330.---	1) exempts	
10	210.---	1) exempts	6122.10			330.---	1) exempts	
12	432.---	1) exempts	6123.10			330.---	1) exempts	
14	660.---	1) exempts	6124.10			330.---	1) exempts	
16	540.---	1) exempts	6125.10			330.---	1) exempts	
18	432.---	1) exempts	6126.10			330.---	1) exempts	
20	162.---	1) exempts	6127.10			330.---	1) exempts	
22	300.---	1) exempts	6128.10			330.---	1) exempts	
6101.10	1020.---	1) exempts	6129.10			330.---	1) exempts	
20	660.---	1) exempts	6130.10			330.---	1) exempts	
21	780.---	1) exempts	6131.10			330.---	1) exempts	
22	750.---	1) exempts	6132.10			330.---	1) exempts	
30	660.---	1) exempts	6133.10			330.---	1) exempts	
31	720.---	1) exempts	6134.10			330.---	1) exempts	
32	450.---	1) exempts	6135.10			330.---	1) exempts	
40	360.---	1) exempts	6136.10			330.---	1) exempts	
50	198.---	1) exempts	6137.10			330.---	1) exempts	
6102.10	1440.---	1) exempts	6138.10			330.---	1) exempts	
20	780.---	1) exempts	6139.10			330.---	1) exempts	
21	1620.---	1) exempts	6140.10			330.---	1) exempts	
22	780.---	1) exempts	6141.10			330.---	1) exempts	

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts

19

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE
	à par 100 kg brut	à par 100 kg brut		à par 100 kg brut	à par 100 kg brut		à par 100 kg brut	à par 100 kg brut
6802.24	3.60	1) exempts	6903.20	4.20	1) exempts	7007.50	54.---	1) exempts
40	3.60	1) exempts	6904.10	4.20	1) exempts	7008.10	12.---	1) exempts
50	12.---	1) exempts	18	6.60	1) exempts	20	12.---	1) exempts
6803.10	3.---	1) exempts	20	3.---	1) exempts	22	18.---	1) exempts
20	2.10	1) exempts	22	1.80	1) exempts	7009.10	18.---	1) exempts
30	4.80	1) exempts	6905.10	6.60	1) exempts	20	36.---	1) exempts
6804.10	4.80	1) exempts	20	2.40	1) exempts	30	24.---	1) exempts
20	2.40	1) exempts	6906.10	6.60	1) exempts	32	42.---	1) exempts
30	4.80	1) exempts	12	3.---	1) exempts	7010.10	6.---	1) exempts
40	4.80	1) exempts	20	4.20	1) exempts	12	18.---	1) exempts
42	3.---	1) exempts	22	4.20	1) exempts	20	4.20	1) exempts
44	12.---	1) exempts	6907.10	2.10	1) exempts	30	3.---	1) exempts
6805.10	9.00	1) exempts	20	1.80	1) exempts	32	3.60	1) exempts
20	7.80	1) exempts	22	4.80	1) exempts	34	4.80	1) exempts
6806.10	18.---	1) exempts	6908.10	4.80	1) exempts	36	4.80	1) exempts
12	21.---	1) exempts	12	8.---	1) exempts	38	9.---	1) exempts
20	12.---	1) exempts	6909.10	3.60	1) exempts	droits des nes		
22	15.---	1) exempts	12	12.---	1) exempts	7011.10/50	18.---	1) exempts
6807.10	6.60	1) exempts	20	1.80	1) exempts	majorés de		
20	3.60	1) exempts	30	18.---	1) exempts	49	1.80	1) exempts
6808.10	6.---	1) exempts	6910.01	5.40	1) exempts	sur 100 kg		
12	3.60	1) exempts	6911.10	27.---	1) exempts	50	18.---	1) exempts
14	4.80	1) exempts	20	36.---	1) exempts	7011.01	3.---	1) exempts
16	9.---	1) exempts	6912.10	6.---	1) exempts	7012.10	1.80	1) exempts
20	3.---	1) exempts	12	24.---	1) exempts	12	18.---	1) exempts
6809.10	3.---	1) exempts	20	24.---	1) exempts	7013.08	4.20	1) exempts
20	7.80	1) exempts	6913.10	4.50	1) exempts	10	10.80	1) exempts
6810.10	6.---	1) exempts	20	36.---	1) exempts	12	20.40	1) exempts
20	7.80	1) exempts	22	24.---	1) exempts	7014.10	12.---	1) exempts
6811.10	6.---	1) exempts	6914.10	12.---	1) exempts	12	54.---	1) exempts
20	6.60	1) exempts	20	6.---	1) exempts	50	3.---	1) exempts
22	1.20	1) exempts	22	5.40	1) exempts	7015.10	1.80	1) exempts
24	6.60	1) exempts	24	18.---	1) exempts	12	60.---	1) exempts
6812.10	3.---	1) exempts	30	21.---	1) exempts	7016.01	3.---	1) exempts
20	4.20	1) exempts	7001.01	0.03	1) exempts	7017.10	24.---	1) exempts
6813.10	3.---	1) exempts	7002.01	1.80	1) exempts	50	13.20	1) exempts
20	16.---	1) exempts	7003.01	1.62	1) exempts	30	12.---	1) exempts
22	3.---	1) exempts	7004.01	2.40	1) exempts	7018.01	1.80	1) exempts
40	24.---	1) exempts	7005.01	4.80	1) exempts	7019.06	6.---	1) exempts
6814.01	30.---	1) exempts	7006.10	4.80	1) exempts	08	4.80	1) exempts
6815.10	4.80	1) exempts	30	6.---	1) exempts	10	15.---	1) exempts
20	27.---	1) exempts	7007.10	4.80	1) exempts	12	24.---	1) exempts
6816.10	6.60	1) exempts	20	7.20	1) exempts	30	36.---	1) exempts
12	4.20	1) exempts	22	12.---	1) exempts	7020.10	3.---	1) exempts
6901.01	1.50	1) exempts	20	12.---	1) exempts	20	18.---	1) exempts
6902.10	1.50	1) exempts	40	6.---	1) exempts	30	84.---	1) exempts
20	1.50	1) exempts	6903.10	1.50	1) exempts			
6903.10	1.50	1) exempts						

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts

18

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE		des CE	de l'ALE
	à par 100 kg brut	à par 100 kg brut		à par 100 kg brut	à par 100 kg brut		à par 100 kg brut	à par 100 kg brut
6202.10	600.---	1) exempts	6205.08	300.---	1) exempts	6505.40	60.---	1) exempts
12	660.---	1) exempts	20	240.---	1) exempts	6506.10	180.---	1) exempts
20	284.---	1) exempts	40	216.---	1) exempts	20	60.---	1) exempts
21	300.---	1) exempts	50	78.---	1) exempts	30	240.---	1) exempts
22	420.---	1) exempts	6301.10	100.---	1) exempts	40	90.---	1) exempts
24	216.---	1) exempts	12	108.---	1) exempts	6507.10	150.---	1) exempts
26	240.---	1) exempts	20	78.---	1) exempts	20	30.---	1) exempts
30	240.---	1) exempts	32	120.---	1) exempts	22	90.---	1) exempts
32	120.---	1) exempts	40	96.---	1) exempts	6601.10	300.---	1) exempts
34	108.---	1) exempts	50	72.---	1) exempts	12	162.---	1) exempts
36	138.---	1) exempts	60	120.---	1) exempts	20	120.---	1) exempts
40	96.---	1) exempts	70	90.---	1) exempts	22	72.---	1) exempts
42	138.---	1) exempts	80	120.---	1) exempts	6602.10	24.---	1) exempts
44	120.---	1) exempts	90	120.---	1) exempts	12	42.---	1) exempts
46	150.---	1) exempts	100	120.---	1) exempts	20	600.---	1) exempts
50	90.---	1) exempts	110	120.---	1) exempts	22	72.---	1) exempts
52	120.---	1) exempts	120	120.---	1) exempts	6603.10	720.---	1) exempts
54	120.---	1) exempts	130	120.---	1) exempts	12	90.---	1) exempts
56	138.---	1) exempts	140	120.---	1) exempts	14	9.---	1) exempts
60	96.---	1) exempts	150	120.---	1) exempts	20	600.---	1) exempts
62	144.---	1) exempts	160	120.---	1) exempts	22	48.---	1) exempts
64	120.---	1) exempts	170	120.---	1) exempts	24	6.---	1) exempts
66	168.---	1) exempts	180	120.---	1) exempts	30	90.---	1) exempts
68	420.---	1) exempts	190	120.---	1) exempts	32	9.60	1) exempts
70	900.---	1) exempts	200	120.---	1) exempts	40	8.40	1) exempts
72	780.---	1) exempts	210	120.---	1) exempts	42	9.---	1) exempts
74	330.---	1) exempts	220	120.---	1) exempts	44	9.60	1) exempts
76	660.---	1) exempts	230	120.---	1) exempts	46	9.60	1) exempts
78	480.---	1) exempts	240	120.---	1) exempts	48	9.60	1) exempts
80	480.---	1) exempts	250	120.---	1) exempts	50	9.60	1) exempts
82	480.---	1) exempts	260	120.---	1) exempts	52	9.60	1) exempts

21

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	£	par 100 kg brut		£	par 100 kg brut		£	par 100 kg brut
7314.35	10.20	1)	7322.14	36.00	1)	7332.40	10.20	1)
37	12.00	1)	16	54.00	1)	50	9.60	1)
43	10.20	1)	20	6.00	1)	52	18.00	1)
43	10.80	1)	22	7.20	1)	54	10.20	1)
45	12.00	1)	24	8.40	1)	56	27.00	1)
47	13.80	1)	26	9.60	1)	7333.01	66.00	1)
7315.01	val. net		28	9.60	1)	7334.01	54.00	1)
7316.10	12.00	1)	30	12.00	1)	7335.10	6.00	1)
12	2.40	1)	32	12.00	1)	10	2.40	1)
14	3.00	1)	34	12.00	1)	12	4.80	1)
20	3.60	1)	36	12.00	1)	14	5.40	1)
22	2.40	1)	38	12.00	1)	16	5.40	1)
24	3.00	1)	40	12.00	1)	18	5.40	1)
30	3.60	1)	42	12.00	1)	20	5.40	1)
40	4.20	1)	44	12.00	1)	22	5.40	1)
50	7.20	1)	46	12.00	1)	24	5.40	1)
7317.01	3.60	1)	48	12.00	1)	26	5.40	1)
7318.10	6.00	1)	50	12.00	1)	28	5.40	1)
12	1.80	1)	52	12.00	1)	30	5.40	1)
15	4.20	1)	54	12.00	1)	32	5.40	1)
17	5.40	1)	56	12.00	1)	34	5.40	1)
20	4.20	1)	58	12.00	1)	36	5.40	1)
25	7.20	1)	60	12.00	1)	38	5.40	1)
30	12.00	1)	62	12.00	1)	40	5.40	1)
40	18.00	1)	64	12.00	1)	42	5.40	1)
43	21.00	1)	66	12.00	1)	44	5.40	1)
50	18.00	1)	68	12.00	1)	46	5.40	1)
52	9.00	1)	70	12.00	1)	48	5.40	1)
55	1.80	1)	72	12.00	1)	50	5.40	1)
7319.01	8.40	1)	74	12.00	1)	52	5.40	1)
7320.10	4.80	1)	76	12.00	1)	54	5.40	1)
20	4.20	1)	78	12.00	1)	56	5.40	1)
42	6.60	1)	80	12.00	1)	58	5.40	1)
24	9.60	1)	82	12.00	1)	60	5.40	1)
26	9.60	1)	84	12.00	1)	62	5.40	1)
31	13.20	1)	86	12.00	1)	64	5.40	1)
33	13.20	1)	88	12.00	1)	66	5.40	1)
40	30.00	1)	90	12.00	1)	68	5.40	1)
43	36.00	1)	92	12.00	1)	70	5.40	1)
7321.10	15.00	1)	94	12.00	1)	72	5.40	1)
14	6.00	1)	96	12.00	1)	74	5.40	1)
20	9.60	1)	98	12.00	1)	76	5.40	1)
7322.10	18.00	1)	100	12.00	1)	78	5.40	1)
12	24.00	1)				80	5.40	1)

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts

23

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	£	par 100 kg brut		£	par 100 kg brut		£	par 100 kg brut
7415.42	24.00	1)	7604.08	36.00	1)	7906.10	12.00	1)
50	30.00	1)	10	72.00	1)	20	12.00	1)
52	33.00	1)	12	72.00	1)	22	12.00	1)
7416.01	60.00	1)	14	72.00	1)	24	12.00	1)
7417.10	18.00	1)	16	72.00	1)	26	12.00	1)
12	36.00	1)	18	72.00	1)	28	12.00	1)
31	60.00	1)	20	72.00	1)	30	12.00	1)
33	30.00	1)	22	72.00	1)	32	12.00	1)
35	42.00	1)	24	72.00	1)	34	12.00	1)
7418.10	18.00	1)	26	72.00	1)	36	12.00	1)
12	36.00	1)	28	72.00	1)	38	12.00	1)
33	27.00	1)	30	72.00	1)	40	12.00	1)
35	42.00	1)	32	72.00	1)	42	12.00	1)
40	6.00	1)	34	72.00	1)	44	12.00	1)
7419.10	18.00	1)	36	72.00	1)	46	12.00	1)
20	18.00	1)	38	72.00	1)	48	12.00	1)
22	30.00	1)	40	72.00	1)	50	12.00	1)
31	60.00	1)	42	72.00	1)	52	12.00	1)
33	36.00	1)	44	72.00	1)	54	12.00	1)
35	42.00	1)	46	72.00	1)	56	12.00	1)
40	6.00	1)	48	72.00	1)	58	12.00	1)
7501.10	15.00	1)	50	72.00	1)	60	12.00	1)
20	15.00	1)	52	72.00	1)	62	12.00	1)
7502.10	16.20	1)	54	72.00	1)	64	12.00	1)
20	18.00	1)	56	72.00	1)	66	12.00	1)
33	30.00	1)	58	72.00	1)	68	12.00	1)
7503.10	16.20	1)	60	72.00	1)	70	12.00	1)
12	21.60	1)	62	72.00	1)	72	12.00	1)
14	27.00	1)	64	72.00	1)	74	12.00	1)
20	60.00	1)	66	72.00	1)	76	12.00	1)
31	72.00	1)	68	72.00	1)	78	12.00	1)
33	72.00	1)	70	72.00	1)	80	12.00	1)
40	24.00	1)	72	72.00	1)	82	12.00	1)
7504.01	16.80	1)	74	72.00	1)	84	12.00	1)
7505.01	9.60	1)	76	72.00	1)	86	12.00	1)
7506.10	60.00	1)	78	72.00	1)	88	12.00	1)
12	36.00	1)	80	72.00	1)	90	12.00	1)
20	33.00	1)	82	72.00	1)	92	12.00	1)
22	60.00	1)	84	72.00	1)	94	12.00	1)
31	72.00	1)	86	72.00	1)	96	12.00	1)
33	72.00	1)	88	72.00	1)	98	12.00	1)
40	24.00	1)	90	72.00	1)	100	12.00	1)
7504.01	16.80	1)						
7505.01	9.60	1)						
7506.10	60.00	1)						
12	36.00	1)						
20	33.00	1)						
22	60.00	1)						
31	72.00	1)						
33	72.00	1)						
40	24.00	1)						
7601.01	27.00	1)						
7602.01	39.00	1)						
7603.10	31.60	1)						
20	39.00	1)						
7604.06	9.00	1)						

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts

22

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	£	par 100 kg brut		£	par 100 kg brut		£	par 100 kg brut
7338.31	84.00	1)	7340.64	18.00	1)	7403.41	15.00	1)
33	69.00	1)	66	24.00	1)			
40	18.00	1)						
42	6.60	1)						
44	22.80	1)						
61	18.00	1)						
63	84.00	1)						
65	30.00	1)						
7339.10	9.00	1)						
20	15.00	1)						
7340.04	9.00	1)						
06	6.60	1)						
08	13.80	1)						
10	1.20	1)						
12	1.50	1)						
14	1.80	1)						
16	1.80	1)						
18	2.40	1)						
20	2.40	1)						
22	3.00	1)						
24	1.80	1)						
26	3.60	1)						
28	4.80	1)						
30	5.40	1)						
32	7.80	1)						
34	8.40	1)						
36	10.20	1)						
	val. net							
39	1.80	1)						
40	9.00	1)						
42	1.50	1)						
44	2.40	1)						
46	3.00	1)						
48	4.20	1)						
50	4.80	1)						
52	6.60	1)						
54	1.80	1)						
56	3.60	1)						
58	4.80	1)						
60	8.40	1)						
62	13.80	1)						

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts

24

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	£	par 100 kg brut		£	par 100 kg brut		£	par 100 kg brut
8202.20	36.00	1)	8211.34	90.00	1)	8314.10	60.00	1)
20	2.40	1)	8212.01	72.00	1)	8315.01	9.00	1)
30	15.00	1)	8213.10	19.20	1)	8401.10	3.00	1)
32	24.00	1)	20	66.00	1)	12	3.00	1)
34	30.00	1)	8214.10	36.00	1)	14	3.60	1)
8203.10	13.80	1)	20	36.00	1)	16	3.60	1)
12	18.00	1)	30	36.00	1)	18	3.60	1)
14	30.00	1)	32	72.00	1)	20	4.00	1)
16	30.00	1)	40	10.00	1)	22	7.20	1)
18	18.00	1)	8215.10	24.00	1)	24	12.00	1)
22	18.00	1)	20	60.00	1)	26	12.00	1)
24	24.00	1)	30	30.00	1)	28	12.00	1)
8204.10	8.40	1)	32	66.00	1)	30	36.00	1)
12	9.60	1)	40	90.00	1)	32	12.00	1)

25

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE		des CE	de l'AELE
	£, par 100 kg brut	£, par 100 kg brut		£, par 100 kg brut	£, par 100 kg brut		£, par 100 kg brut	£, par 100 kg brut
8407.68	7.80 1)	exempt	8413.10	9.00 1)	exempt	8418.62	4.80 1)	exempt
70	9.00 1)	exempt	12	24.00 1)	exempt	64	6.00 1)	exempt
72	9.60 1)	exempt	14	36.00 1)	exempt	68	7.80 1)	exempt
74	10.20 1)	exempt	16	54.00 1)	exempt	70	9.00 1)	exempt
76	12.00 1)	exempt	20	selon 8459.1)	exempt	72	9.60 1)	exempt
80	15.00 1)	exempt	24	4.80 1)	exempt	74	10.20 1)	exempt
82	16.20 1)	exempt	62	4.80 1)	exempt	76	12.00 1)	exempt
84	18.00 1)	exempt	64	6.00 1)	exempt	80	15.00 1)	exempt
8408.01	selon 8406	selon 8406	68	7.80 1)	exempt	82	16.20 1)	exempt
8409.01	selon 8459.1)	exempt	70	9.00 1)	exempt	84	18.00 1)	exempt
8410.10	9.00 1)	exempt	72	9.60 1)	exempt	8419.62	4.80 1)	exempt
20	9.00 1)	exempt	74	10.20 1)	exempt	64	6.00 1)	exempt
22	12.00 1)	exempt	76	12.00 1)	exempt	68	7.80 1)	exempt
24	15.00 1)	exempt	80	15.00 1)	exempt	70	9.00 1)	exempt
60	6.00 1)	exempt	82	16.20 1)	exempt	72	9.60 1)	exempt
62	6.00 1)	exempt	84	18.00 1)	exempt	74	10.20 1)	exempt
64	7.20 1)	exempt	8415.10	30.00 1)	exempt	76	12.00 1)	exempt
66	9.00 1)	exempt	20	27.00 1)	exempt	78	12.00 1)	exempt
70	10.80 1)	exempt	30	9.00 1)	exempt	80	15.00 1)	exempt
72	12.00 1)	exempt	32	24.00 1)	exempt	82	16.20 1)	exempt
74	13.20 1)	exempt	34	48.00 1)	exempt	84	18.00 1)	exempt
76	15.00 1)	exempt	36	48.00 1)	exempt	8416.10	selon 8445.1)	exempt
80	18.00 1)	exempt	38	48.00 1)	exempt	20	selon 8459.1)	exempt
82	18.00 1)	exempt	40	15.00 1)	exempt	24	selon 8459.1)	exempt
84	21.00 1)	exempt	42	6.00 1)	exempt	28	selon 8459.1)	exempt
8411.10	9.00 1)	exempt	44	6.00 1)	exempt	32	selon 8459.1)	exempt
12	12.00 1)	exempt	46	7.20 1)	exempt	34	7.20 1)	exempt
14	14.00 1)	exempt	48	14.00 1)	exempt	36	7.20 1)	exempt
60	6.00 1)	exempt	50	16.00 1)	exempt	38	7.20 1)	exempt
62	6.00 1)	exempt	52	18.00 1)	exempt	40	7.20 1)	exempt
64	7.20 1)	exempt	54	21.00 1)	exempt	42	7.20 1)	exempt
66	9.00 1)	exempt	56	21.00 1)	exempt	44	7.20 1)	exempt
70	10.80 1)	exempt	58	24.00 1)	exempt	46	7.20 1)	exempt
72	12.00 1)	exempt	60	24.00 1)	exempt	48	7.20 1)	exempt
74	13.20 1)	exempt	62	24.00 1)	exempt	50	7.20 1)	exempt
76	15.00 1)	exempt	64	24.00 1)	exempt	52	7.20 1)	exempt
80	18.00 1)	exempt	66	24.00 1)	exempt	54	7.20 1)	exempt
82	18.00 1)	exempt	68	24.00 1)	exempt	56	7.20 1)	exempt
84	21.00 1)	exempt	70	24.00 1)	exempt	58	7.20 1)	exempt
8412.10	7.20 1)	exempt	72	24.00 1)	exempt	60	7.20 1)	exempt
12	9.00 1)	exempt	74	24.00 1)	exempt	62	7.20 1)	exempt
14	9.00 1)	exempt	76	24.00 1)	exempt	64	7.20 1)	exempt
16	10.20 1)	exempt	78	24.00 1)	exempt	66	7.20 1)	exempt
18	21.00 1)	exempt	80	24.00 1)	exempt	68	7.20 1)	exempt

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempt

27

Annexe

Taux pour les produits			Taux pour les produits			Taux pour les produits		
N° de tarif	des CE	de l'AELE	N° de tarif	des CE	de l'AELE	N° de tarif	des CE	de l'AELE
	£, par 100 kg brut	£, par 100 kg brut		£, par 100 kg brut	£, par 100 kg brut		£, par 100 kg brut	£, par 100 kg brut
8446.30	15.00 1)	exempt	8456.70	9.00 1)	exempt	8463.84	18.00 1)	exempt
8447.10	15.00 1)	exempt	72	9.60 1)	exempt	8464.01	24.00 1)	exempt
12	1.20 1)	exempt	74	10.20 1)	exempt	8465.02	1.20 1)	exempt
14	1.80 1)	exempt	76	12.00 1)	exempt	04	1.80 1)	exempt
16	4.80 1)	exempt	80	15.00 1)	exempt	06	1.80 1)	exempt
18	6.00 1)	exempt	82	16.20 1)	exempt	08	1.80 1)	exempt
20	7.80 1)	exempt	84	18.00 1)	exempt	10	2.40 1)	exempt
22	9.00 1)	exempt	8457.01	selon 8459.1)	exempt	12	2.40 1)	exempt
24	10.20 1)	exempt	8458.01	30.00 1)	exempt	14	3.00 1)	exempt
26	12.00 1)	exempt	8459.60	4.80 1)	exempt	20	9.00 1)	exempt
28	15.00 1)	exempt	62	4.80 1)	exempt	22	1.80 1)	exempt
30	15.00 1)	exempt	64	6.00 1)	exempt	24	2.40 1)	exempt
32	15.00 1)	exempt	66	7.80 1)	exempt	26	3.00 1)	exempt
34	1.80 1)	exempt	70	9.00 1)	exempt	28	4.20 1)	exempt
36	4.80 1)	exempt	72	9.60 1)	exempt	30	4.80 1)	exempt
38	6.00 1)	exempt	74	10.20 1)	exempt	32	6.60 1)	exempt
40	7.80 1)	exempt	76	12.00 1)	exempt	40	2.40 1)	exempt
42	9.00 1)	exempt	80	15.00 1)	exempt	42	4.20 1)	exempt
44	10.20 1)	exempt	82	16.20 1)	exempt	44	5.40 1)	exempt
46	12.00 1)	exempt	84	18.00 1)	exempt	46	5.40 1)	exempt
48	12.00 1)	exempt	8460.10	4.80 1)	exempt	48	9.00 1)	exempt
50	15.00 1)	exempt	12	6.00 1)	exempt	50	12.00 1)	exempt
52	15.00 1)	exempt	14	9.00 1)	exempt	52	15.00 1)	exempt
54	21.00 1)	exempt	16	9.00 1)	exempt	54	15.00 1)	exempt
56	21.00 1)	exempt	18	9.00 1)	exempt	56	15.00 1)	exempt
58	21.00 1)	exempt	20	9.00 1)	exempt	58	15.00 1)	exempt
60	21.00 1)	exempt	22	9.00 1)	exempt	60	15.00 1)	exempt
62	21.00 1)	exempt	24	9.00 1)	exempt	62	15.00 1)	exempt
64	21.00 1)	exempt	26	9.00 1)	exempt	64	15.00 1)	exempt
66	21.00 1)	exempt	28	9.00 1)	exempt	66	15.00 1)	exempt
68	21.00 1)	exempt	30	9.00 1)	exempt	68	15.00 1)	exempt
70	21.00 1)	exempt	32	9.00 1)	exempt	70	15.00 1)	exempt
72	21.00 1)	exempt	34	9.00 1)	exempt	72	15.00 1)	exempt
74	21.00 1)	exempt	36	9.00 1)	exempt	74	15.00 1)	exempt
76	21.00 1)	exempt	38	9.00 1)	exempt	76	15.00 1)	exempt
78	21.00 1)	exempt	40	9.00 1)	exempt	78	15.00 1)	exempt
80	21.00 1)	exempt	42	9.00 1)	exempt	80	15.00 1)	exempt
82	21.00 1)	exempt	44	9.00 1)	exempt	82	15.00 1)	exempt
84	21.00 1)	exempt	46	9.00 1)	exempt	84	15.00 1)	exempt
8450.01	21.00 1)	exempt	48	9.00 1)	exempt	8451.01	21.00 1)	exempt
8450.10	10.20 1)	exempt	50	9.00 1)	exempt	8451.10	7.20 1)	exempt
12	13.20 1)	exempt	52	9.00 1)	exempt	62	1.80 1)	exempt
14	18.00 1)	exempt	54	9.00 1)	exempt	64	3.00 1)	exempt
16	18.00 1)	exempt	56	9.00 1)	exempt	66	3.00 1)	exempt
18	18.00 1)	exempt	58	9.00 1)	exempt	68	3.00 1)	exempt
20	18.00 1)	exempt	60	9.00 1)	exempt	70	3.00 1)	exempt
22	18.00 1)	exempt	62	9.00 1)	exempt	72	3.00 1)	exempt
24	18.00 1)	exempt	64	9.00 1)	exempt	74	3.00 1)	exempt
26	18.00 1)	exempt	66	9.00 1)	exempt	76	3.00 1)	exempt
28	18.00 1)	exempt	68	9.00 1)	exempt	78	3.00 1)	exempt
30	18.00 1)	exempt	70	9.00 1)	exempt	80	3.00 1)	exempt
32	18.00 1)	exempt	72	9.00 1)	exempt	82	3.00 1)	exempt
34	18.00 1)	exempt	74	9.00 1)	exempt	84	3.00 1)	exempt
36	18.00 1)	exempt	76	9.00 1)	exempt	8452.10	24.00 1)	exempt
38	18.00 1)	exempt	78	9.00 1)	exempt	20	13.20 1)	exempt
40	18.00 1)	exempt	80	9.00 1)	exempt	22	13.20 1)	exempt
42	18.00 1)	exempt	82	9.00 1)	exempt	24	13.20 1)	exempt
44	18.00 1)	exempt	84	9.00 1)	exempt	26	13.20 1)	exempt
46	18.00 1)	exempt	86	9.00 1)	exempt	28	13.20 1)	exempt
48	18.00 1)	exempt	88	9.00 1)	exempt	30	13.20 1)	exempt
50	18.00 1)	exempt	90	9.00 1)	exempt	32	13.20 1)	exempt
52	18.00 1)	exempt	92	9.00 1)	exempt	34	13.20 1)	exempt
54	18.00 1)	exempt	94	9.00 1)	exempt	36	13.20 1)	exempt
56	18.00 1)	exempt	96	9.00 1)	exempt	38	13.20 1)	exempt
58	18.00 1)	exempt	98	9.00 1)	exempt	40	13.20 1)	exempt
60	18.00 1)	exempt	100	9.00 1)	exempt	42	13.20 1)	exempt
62	18.00 1)	exempt	102	9.00 1)	exempt	44	13.20 1)	exempt
64	18.00 1)	exempt	104	9.00 1)	exempt	46	13.20 1)	exempt
66	18.00 1)	exempt	106	9.00 1)	exempt	48	13.20 1)	exempt
68	18.00 1)	exempt	108	9.00 1)	exempt	50	13.20 1)	exempt
70	18.00 1)	exempt	110	9.00 1)	exempt	52	13.20 1)	exempt
72	18.00 1)	exempt	112	9.00 1)	exempt	54	13.20 1)	exempt
74	18.00 1)	exempt	114	9.00 1)	exempt	56	13.20 1)	exempt
76	18.00 1)	exempt	116	9.00 1)	exempt	58	13.20 1)	exempt
78	18.00 1)	exempt	118	9.00 1)	exempt	60	13.20 1)	exempt
80	18.00 1)	exempt	120	9.00 1)	exempt	62	13.20 1)	exempt
82	18.00 1)	exempt	122	9.00 1)	exempt	64	13.20 1)	exempt
84	18.00 1)	exempt	124	9.00 1)	exempt	66	13.20 1)	exempt
86	18.00 1)	exempt	126	9.00 1)	exempt	68	13.20 1)	exempt
88	18.00 1)	exempt	128	9.00 1)	exempt	70	13.20 1)	exempt
90	18.00 1)	exempt	130	9.00 1)	exempt	72	13.20 1)	exempt
92	18.00 1)	exempt	132	9.00 1)	exempt	74	13.20 1)	exempt
94	18.00 1)	exempt	134	9.00 1)	exempt	76	13.20 1)	exempt
96	18.00 1)	exempt	136	9.00 1)	exempt	78	13.20 1)	exempt
98	18.00 1)	exempt	138	9.00 1)	exempt	80	13.20 1)	exempt
100	18.00 1)	exempt	140	9.00 1)	exempt	82	13.20 1)	exempt
102	18.00 1)	exempt	142	9.00 1)	exempt	84	13.20 1)	exempt
104	18.00 1)	exempt	144	9.00 1)	exempt	86	13.20 1)	exempt
106	18.00 1)	exempt	146	9.00 1)	exempt	88	13.20 1)	exempt
108	18.00 1)	exempt	148	9.00 1)	exempt	90	13.20 1)	exempt
110	18.00 1)	exempt	150	9.00 1)	exempt	92	13.20 1)	exempt

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALEE		des CE	de l'ALEE		des CE	de l'ALEE
8705.10	18.-- 1)	2)	8712.10	selon nos	exempts	8802.10	45.-- 1)	exempts
12	2)	2)	12	1.80 1)	exempts	20	3.-- 1)	exempts
8706.08	selon nos	exempts	22	1.80 1)	exempts	30	54.-- 1)	exempts
10	13.60 1)	exempts	20	18.-- 1)	exempts	8803.01	selon nos	exempts
12	24.-- 1)	exempts	30	22.20 1)	exempts	8803.01	8803/8802	exempts
20	24.-- 1)	exempts	40	48.-- 1)	exempts	8804.01	114.-- 1)	exempts
24	16.20 1)	exempts	8713.10	18.-- 1)	exempts	8805.01	12.-- 1)	exempts
26	4)	4)	20	12.-- 1)	exempts	8901.10	9.-- 1)	exempts
30	18.-- 1)	exempts	8714.10	21.-- 1)	exempts	20	48.-- 1)	exempts
32	21.-- 1)	exempts	20	12.-- 1)	exempts	30	48.-- 1)	exempts
34	5)	5)	30	6.-- 1)	exempts	40	48.-- 1)	exempts
8707.10	39.-- 1)	exempts	40	13.20 1)	exempts	50	6.60 1)	exempts
20	27.-- 1)	exempts	50	selon nos	exempts	8902.01	15.-- 1)	exempts
8708.01	66.-- 1)	exempts	8705.12	60.-- 1)	exempts	8903.01	6.60 1)	exempts
8709.01	40.80 1)	exempts	62	15.-- 1)	exempts	8904.01	10.06 1)	exempts
8710.01	21.-- 1)	exempts	70	12.-- 1)	exempts	8905.01	12.-- 1)	exempts
8711.01	12.-- 1)	exempts	80	15.-- 1)	exempts	9001.10	36.-- 1)	exempts
			8801.10	30.-- 1)	exempts	20	240.-- 1)	exempts
				selon nos	exempts	30	54.-- 1)	exempts
				8802.20/30 1)	exempts	9002.01	210.-- 1)	exempts

- 1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts
- 2) ex 8705.12: Pour véhicules automobiles des nos 8704.10/12, 8702.24/28 et 8703.10/20:
- des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 60.--
- du Danemark, du Royaume-Uni et de l'ALEE exempts
- 3) ex 8706.20: Pour véhicules automobiles des nos 8702.24/28 et 8703.10/20 y compris les porte-bagages, les porte-plaques d'immatriculation et les porte-skis pour véhicules automobiles de tout genre:
- des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 60.--
- du Danemark, du Royaume-Uni et de l'ALEE exempts
- 4) ex 8706.26: Pour véhicules automobiles des nos 8702.24/28 et 8703.10/20:
- des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 18.--
- du Danemark, du Royaume-Uni et de l'ALEE exempts
- 5) ex 8706.34: Pour véhicules automobiles des nos 8702.24/28 et 8703.10/20 y compris les ceintures de sécurité, les roues finies avec ou sans pneumatiques, les radiateurs à eau pour moteurs, les tapis en caoutchouc vulcanisé non durci et les couvre-volants pour véhicules automobiles de tout genre:
- des CE (sans Danemark et Royaume-Uni) Fr. 60.--
- du Danemark, du Royaume-Uni et de l'ALEE exempts

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALEE		des CE	de l'ALEE		des CE	de l'ALEE
9207.01	72.-- 1)	exempts	9401.50	27.-- 1)	exempts	9507.01	180.-- 1)	exempts
9208.10	27.-- 1)	exempts	52	63.-- 1)	exempts	9508.10	54.-- 1)	exempts
9209.01	30.-- 1)	exempts	60	36.-- 1)	exempts	20	45.-- 1)	exempts
9210.10	54.-- 1)	exempts	62	60.-- 1)	exempts	9601.10	3.-- 1)	exempts
20	9.-- 1)	exempts	70	18.-- 1)	exempts	20	3.-- 1)	exempts
30	9.-- 1)	exempts	72	19.80 1)	exempts	22	5.40 1)	exempts
40	54.-- 1)	exempts	86	45.-- 1)	exempts	9602.10	24.-- 1)	exempts
50	10.80 1)	exempts	déclis des nos			12	60.-- 1)	exempts
9211.01	96.-- 1)	exempts	9401.70/80			20	120.-- 1)	exempts
9212.01	66.-- 1)	exempts	ajustés des:			30	140.-- 1)	exempts
9213.01	105.-- 1)	exempts	90	50 \$ 1)	exempts	40	110.-- 1)	exempts
9301.10	30.-- 1)	exempts	92	60 \$ 1)	exempts	52	54.-- 1)	exempts
20	9.-- 1)	exempts	selon nos			60	74.-- 1)	exempts
30	18.-- 1)	exempts	9402.10	21.-- 1)	exempts	62	66.-- 1)	exempts
9302.01	90.-- 1)	exempts	20	42.-- 1)	exempts	64	66.-- 1)	exempts
9303.01	30.-- 1)	exempts	9403.10	9.-- 1)	exempts	70	18.-- 1)	exempts
9304.10	90.-- 1)	exempts	20	18.-- 1)	exempts	80	18.-- 1)	exempts
20	48.-- 1)	exempts	22	19.20 1)	exempts	90	108.-- 1)	exempts
30	54.-- 1)	exempts	24	30.40 1)	exempts	9603.01	selon nos	exempts
40	6.-- 1)	exempts	26	42.-- 1)	exempts	8401.50/84		
50	48.-- 1)	exempts	28	42.-- 1)	exempts	9604.01	60.-- 1)	exempts
9401.10	15.-- 1)	exempts	30	21.-- 1)	exempts	9605.01	150.-- 1)	exempts
12	18.-- 1)	exempts	32	36.-- 1)	exempts	9606.10	11.80 1)	exempts
20	9.-- 1)	exempts	34	45.-- 1)	exempts	20	27.-- 1)	exempts
22	19.20 1)	exempts	36	45.-- 1)	exempts	9701.01	27.-- 1)	exempts
24	30.40 1)	exempts	50	27.-- 1)	exempts	9702.01	42.-- 1)	exempts
26	42.-- 1)	exempts	60	36.-- 1)	exempts	9703.10	54.-- 1)	exempts
28	42.-- 1)	exempts	70	15.-- 1)	exempts	20	42.-- 1)	exempts
30	27.60 1)	exempts	72	19.80 1)	exempts	9704.10	60.-- 1)	exempts
32	36.-- 1)	exempts	80	45.-- 1)	exempts	20	24.-- 1)	exempts
34	45.-- 1)	exempts	90	90.-- 1)	exempts	30	75.-- 1)	exempts
36	45.-- 1)	exempts	9501.01	180.-- 1)	exempts	40	24.-- 1)	exempts
ajustés des nos			9502.01	240.-- 1)	exempts	9705.10	24.-- 1)	exempts
8401.17			9503.01	240.-- 1)	exempts	12	24.-- 1)	exempts
50 \$ 1)			9504.01	54.-- 1)	exempts	20	36.-- 1)	exempts
50 \$ 1)			9505.10	4.80 1)	exempts	9706.10	15.-- 1)	exempts
ajustés des			20	54.-- 1)	exempts	20	45.-- 1)	exempts
50 \$ 1)			30	240.-- 1)	exempts	30	120.-- 1)	exempts
			9506.01	54.-- 1)	exempts	40	12.-- 1)	exempts
						48	90.-- 1)	exempts
						49	24.-- 1)	exempts
						50	48.-- 1)	exempts
						9707.01	84.-- 1)	exempts

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALEE		des CE	de l'ALEE		des CE	de l'ALEE
9003.10	720.-- 1)	exempts	9023.01	60.-- 1)	exempts	9104.10	63.-- 1)	exempts
20	300.-- 1)	exempts	9024.10	96.-- 1)	exempts	12	63.-- 1)	exempts
9004.10	540.-- 1)	exempts	20	48.-- 1)	exempts	20	42.-- 1)	exempts
20	96.-- 1)	exempts	9025.01	54.-- 1)	exempts	22	42.-- 1)	exempts
9005.01	180.-- 1)	exempts	9026.10	36.-- 1)	exempts	30	42.-- 1)	exempts
9006.01	108.-- 1)	exempts	12	48.-- 1)	exempts	40	42.-- 1)	exempts
9007.10	60.-- 1)	exempts	20	30.-- 1)	exempts	9105.01	42.-- 1)	exempts
12	48.-- 1)	exempts	22	42.-- 1)	exempts	9106.01	42.-- 1)	exempts
14	180.-- 1)	exempts	30	48.-- 1)	exempts	par pièce		
9008.10	114.-- 1)	exempts	9027.10	325.-- 1)	exempts	9107.01	42.-- 1)	exempts
12	150.-- 1)	exempts	20	42.-- 1)	exempts	par 100 kg		
9009.01	84.-- 1)	exempts	9028.10	84.-- 1)	exempts	brut		
9010.10	36.-- 1)	exempts	20	92.-- 1)	exempts	9108.10	63.-- 1)	exempts
20	48.-- 1)	exempts	24	18.-- 1)	exempts	20	42.-- 1)	exempts
9011.01	156.-- 1)	exempts	30	24.-- 1)	exempts	par pièce		
9012.01	96.-- 1)	exempts	32	27.-- 1)	exempts	9109.10	42.-- 1)	exempts
9013.01	160.-- 1)	exempts	34	45.-- 1)	exempts	12	31.1)	exempts
9014.01	54.-- 1)	exempts	36	54.-- 1)	exempts	14	10.1)	exempts
9015.01	45.-- 1)	exempts	40	72.-- 1)	exempts	16	10.1)	exempts
9016.10	42.-- 1)	exempts	9029.01	selon nos	exempts	18	10.1)	exempts
12	57.-- 1)	exempts	9030/9031			30	42.1)	exempts
14	90.-- 1)	exempts	par pièce			32	16.1)	exempts
16	150.-- 1)	exempts	9101.10	42.-- 1)	exempts	34	106.1)	exempts
20	132.-- 1)	exempts	par 100 kg			par 100 kg		
24	18.-- 1)	exempts	12	31.1)	exempts	brut		
26	12.-- 1)	exempts	14	42.1)	exempts	40	60.-- 1)	exempts
28	36.-- 1)	exempts	16	21.1)	exempts	9110.10	336.-- 1)	exempts
30	54.-- 1)	exempts	18	21.1)	exempts	20	25.20 1)	exempts
9017.10	144.-- 1)	exempts	20	84.1)	exempts	9111.10	42.-- 1)	exempts
20	180.-- 1)	exempts	22	31.1)	exempts	20	84.-- 1)	exempts
30	72.-- 1)	exempts	24	42.1)	exempts	30	252.1)	exempts
9018.01	45.-- 1)	exempts	26	21.1)	exempts	40	84.-- 1)	exempts
9019.10	94.-- 1)	exempts	28	21.1)	exempts	50	42.-- 1)	exempts
20	36.-- 1)	exempts	30	34.1)	exempts	52	336.1)	exempts
9020.10	12.-- 1)	exempts	32	31.1)	exempts	60	67.20 1)	exempts
20	840.-- 1)	exempts	34	42.1)	exempts	9201.10	54.-- 1)	exempts
30	135.-- 1)	exempts	36	21.1)	exempts	20	54.-- 1)	exempts
40	45.-- 1)	exempts	38	21.1)	exempts	30	60.-- 1)	exempts
50	selon nos	exempts	9102.10	48.-- 1)	exempts	40	45.-- 1)	exempts
60	selon nos	exempts	12	31.1)	exempts	9202.01	45.-- 1)	exempts
selon nos			14	42.1)	exempts	9203.10	27.-- 1)	exempts
selon nos			16	21.1)	exempts	20	54.-- 1)	exempts
9201.01	27.-- 1)	exempts	18	21.1)	exempts	9204.01	60.-- 1)	exempts
9202.01	27.-- 1)	exempts	9103.01	21.1)	exempts	9205.10	90.-- 1)	exempts
						20	54.1)	exempts
						22	120.-- 1)	exempts
						9206.01	67.20 1)	exempts

1) Produits du Danemark et du Royaume-Uni: exempts

Annexe

N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits		N° de tarif	Taux pour les produits	
	des CE	de l'ALEE		des CE	de l'ALEE		des CE	de l'ALEE
	£.	£. par 100 kg		£.	£. par 100 kg		£.	£. par 100 kg
9708.10	par pièce 6.-- 1)	exempts	9904.01 9905.01 9906.01	1.80 1) exempts exempts	exempts exempts exempts			
12	1.80 1)	exempts						
20	selon l'espèce	exempts						
9801.10	48.-- 1)	exempts						
20	60.-- 1)	exempts						
9802.01	150.-- 1)	exempts						
9803.10	240.-- 1)	exempts						
20	75.-- 1)	exempts						
30	39.-- 1)	exempts						
9804.10	300.-- 1)	exempts						
20	120.-- 1)	exempts						
9805.10	36.-- 1)	exempts						
20	7.20 1)	exempts						
30	22.80 1)	exempts						
9806.01	13.80 1)	exempts						
9807.01	24.-- 1)	exempts						
9808.01	90.-- 1)	exempts						
9809.10	18.-- 1)	exempts						
20	6.-- 1)	exempts						
9810.10	300.-- 1)	exempts						
20	90.-- 1)	exempts						
9811.10	270.-- 1)	exempts						
20	1.20 1)	exempts						
22	84.-- 1)	exempts						
9812.01	78.-- 1)	exempts						
9813.01	30.-- 1)	exempts						
9814.10	300.-- 1)	exempts						
20	60.-- 1)	exempts						
9815.01	36.-- 1)	exempts						
9816.10	36.-- 1)	exempts						
20	150.-- 1)	exempts						
30	36.-- 1)	exempts						
9901.10	exempts	exempts						
20	exempts	exempts						
30	exempts	exempts						
9902.10	exempts	exempts						
20	exempts	exempts						
9903.10	9.-- 1)	exempts						
20	30.-- 1)	exempts						
30	45.-- 1)	exempts						
40	45.-- 1)	exempts						

Verordnung über die Preisausgleichskasse für Eier

Aenderung vom 21. Dezember 1973

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

Einzigster Artikel

Ziffer III Absatz 1 der Aenderung vom 5. März 1973 wird wie folgt geändert:

Dieser Beschluss gilt bis zum 31. Dezember 1974.

Bern, den 21. Dezember 1973

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Bonvin
Der Bundeskanzler:
Huber

Ordonnance sur la Caisse de compensation des prix des œufs

Modification du 21 décembre 1973

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article unique

Le chiffre III, 1^{er} alinéa, de l'ordonnance modificatrice du 5 mars 1973 est modifié comme il suit:

La présente modification a effet jusqu'au 31 décembre 1974.

Bern, le 21 décembre 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Bonvin
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 12. Januar 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 12 janvier 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 75.25
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.98
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 51.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 122.25
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 60.85
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.60
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 5410
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.15 1/2
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 77.95
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 116.25
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 37.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.60
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 71.40

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Bern



erdgas SWISSGAS

Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas
St. Gallen

6 1/2% Anleihe 1974—89 von Fr. 40000000

Der Erlös der Anleihe dient zur teilweisen Finanzierung der Erdgasleitungen, welche die regionalen Erdgasnetze mit dem schweizerischen Teilstück der internationalen Transitleitung Holland-Italien verbinden. Gasverbund Mittelland AG, Bern, Gasverbund Ostschweiz AG, Zürich, und GAZNAT SA, Lausanne, haben sich im Poolvertrag vom 25. Oktober 1972 verpflichtet, im Verhältnis zu ihren Erdgasbezügen die Jahreskosten der Gesellschaft, die die Verzinsung der Anleihen und die Tilgung des investierten Fremdkapitals mitumfassen, aufzubringen. In der ersten Betriebsphase, während der nur die durch den Rahmenvertrag vom 24. Februar 1971 gesicherten Erdgas Mengen zur Verfügung stehen, verpflichten sich Gasverbund Mittelland, Gasverbund Ostschweiz und GAZNAT zur Deckung je eines Drittels der Jahreskosten der Gesellschaft. Bei Lieferungsunterbrüchen aus irgendwelchen Gründen einschliesslich höherer Gewalt errechnen sich die Kostendeckungsanteile nach Massgabe der Erdgasbezüge im letzten vollen Geschäftsjahr.

Anleihebedingungen:

Zinssatz: 6 1/2% p. a.; Jahrescoupons per 15. Februar
Laufzeit: 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gesellschaft nach 10 Jahren
Kotierung: Börsen von Zürich, Basel und Lausanne
Emissionspreis: 98,40% zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel = 99%
Zeichnungsfrist: 15. bis 21. Januar 1974, mittags

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso stellen dieselben den Interessenten den offiziellen Prospekt und den Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Zürcher Kantonalbank	Basler Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank	Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG	St. Gallische Kantonalbank

SEPRO

Security & Prosperity Fund S.A.
2, Boulevard Royal, Luxemburg

ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG

Die Aktionäre der Security & Prosperity Fund S.A., Luxemburg, werden hiermit zur vierten ordentlichen Generalversammlung, die am Donnerstag, den 31. Januar 1974, um 15.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Banque Internationale à Luxembourg S.A., 2, Boulevard Royal, Luxemburg, stattfinden wird, eingeladen.

Traktanden

1. Bericht des Verwaltungsrates und des Kommissars über das am 30. September 1973 abgeschlossene Geschäftsjahr und Genehmigung des Jahresabschlusses.

2. Gewinnverteilung.

3. Entlastung des Verwaltungsrates und des Kommissars für die Ausübung ihrer Mandate während des Geschäftsjahres.

4. Ratifizieren der Ernennung eines Verwaltungsratsmitgliedes und Wahl von zwei neuen Verwaltungsratsmitgliedern.

5. Verschiedenes.

Die Generalversammlung ist unabhängig von der Zahl der anwesenden oder vertretenen Aktionäre beschlussfähig. Niemand kann jedoch, weder für sich selbst noch als Bevollmächtigter, an der Abstimmung mit mehr als einem Fünftel der ausgegebenen Aktien oder mit mehr als zwei Fünfteln der an der Generalversammlung vertretenen Aktien teilnehmen. Die Aktionäre können an der ordentlichen Generalversammlung oder im Falle einer Vertagung an einer weiteren Aktionärsversammlung ihr Stimmrecht persönlich oder durch einen Bevollmächtigten ausüben.

Besitzer von Inhaberaktien, die ihr Stimmrecht ausüben möchten, müssen ihre Aktien bei einer der nachstehend aufgeführten Banken bis spätestens am 25. Januar 1974, mittags, hinterlegen.

Baring Brothers & Co. Ltd., 88, Leadenhall Street, London E.C. 3A 3DT

Schweizerische Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8021 Zürich,
sowie sämtliche schweizerische Niederlassungen

Labouchère & Co. N.V., Tesselshadestraat 12, Amsterdam

Banque Internationale à Luxembourg S.A., 2, Boulevard Royal, Luxemburg

Die Bank, bei der die stimmberechtigten Aktien hinterlegt werden, wird eine Eintrittskarte ausstellen und allenfalls auch die Vollmacht beglaubigen. Den Inhaberaktien und den Bevollmächtigten ist der Zutritt zu der Generalversammlung nur aufgrund von Eintrittskarten und Vollmacht gestattet.

Die genannten Banken beglaubigen auch die Vertretungen für die Namenaktien. Die Namenaktionäre, die ihre Stimmen persönlich an der Generalversammlung zu vertreten wünschen, werden auf Vorweisen ihrer Aktienzertifikate zugelassen.

Für den Verwaltungsrat

Luxemburg, den 15. Januar 1974

Banque Internationale à Luxembourg S.A.
Mitglied des Verwaltungsrates

Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i. S.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 31. Januar 1974, um 15 Uhr, in Erlenbach i. S., Gasthof Krone.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht pro 1972/73.
2. Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz per 30. September 1973.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle werden vom 21. Januar 1974 hinweg am Sitz unserer Gesellschaft in Erlenbach (Zentrale Erlenbach) auflegen.

Die Eintrittskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung werden den Aktionären direkt zugestellt.

Erlenbach, den 7. Januar 1974

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: G. Hertig

Ferrovie Luganesi SA, Lugano

Assemblea generale straordinaria degli azionisti

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di venerdì 25 gennaio 1974, alle ore 17, presso la sede sociale.

Oggetto:

Aumento del capitale sociale e modifiche statutarie.

La proposta di aumento del capitale sociale e il progetto del nuovo statuto sono depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le proprie azioni, presso la sede sociale o presso un istituto bancario, non più tardi di martedì 22 gennaio 1974. La ricevuta di deposito servirà da carta di ammissione alla assemblea.

Per il consiglio di amministrazione

Il presidente:
Avv. Dott. Demetrio Balestra
Il segretario:
Silvio Soldati

Seiler Hotels Zermatt AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Januar 1974, 10.30 Uhr, im Pablo-Casals-Saal des Hotels Mont Cervin, in Zermatt.

Traktanden:

1. Jahresbericht und Rechnungsabschluss für das Geschäftsjahr 1972/73 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung:
 - a) Abnahme der Jahresrechnung und Verwendung des Aktivsaldo;
 - b) Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Jahresbericht liegen ab 15. Januar im Büro der Gesellschaft in Zermatt zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz im Büro der Gesellschaft in Zermatt, bei der Walliser Kantonalbank in Sitten, beim Schweizerischen Bankverein in Brig und in Zermatt, bei der Banque Cantonale Vaudoise in Lausanne sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lausanne bezogen werden.

Zermatt, den 12. Januar 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Theodore E. Seiler

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Aktiengesellschaft zu verkaufen

Branche: Immobilien mit verbundener Aussendienstorganisation. Büropersonal vorhanden.

Diskussionsbasis: Fr. 200 000.-.

Angebote unter Chiffre OFA 1215 A an Orell Füßli Werbe AG, Postfach, 4001 Basel.



Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebuna Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-336636/37

Ihr STEMPEL-Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Renditeobjekte für Pensionskassen

In verschiedenen Ortschaften des Kantons Solothurn zu verkaufen

Mehrfamilienhäuser

mit 13, 22, 24 und 36 Wohnungen.

Interessenten, die über ein Eigenkapital von ca. Fr. 600 000.- bis 1 Mio. verfügen, erhalten Auskunft durch



**IMMOBILIEN-TREUHAND
W. MARFURT**
2501 BIEL, HUGISTR. 4
Tel. 032 2 88 22/2 88 23

Buffet Bern
für erfolgreiche
Geschäftsanlässe
jeder Art.
Moderne, angenehme
und ruhige Lokalisation
für 15 bis 200 Personen.
Zentrale Lage.

Buffet Bern
Tel. 22 34 21 Fritz Haller



BERN

Restaurant zur Inneren Enge

Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.
Grosser Parkplatz.

Heinz Gerber

Telefon (031) 23 14 42



Wirklich ein ideales Motel für Leute, die geschäftlich oder zum Vergnügen in oder durch die Schweiz reisen.

Konferenzräume

Am Drehpunkt der schweizerischen Autobahnen

NEUCHÂTEL

Hôtel-Restaurant Du Rocher

Téléphone (038) 25 50 98

A 2 minutes de la gare.

Chambres confortables.

Cuisine soignée - Bonne cave.

H. Liechti-Lienhard

BEATENBERG

Hôtel Blüemlisalp-Beatrice

Das ideale Hotel für jedermann.

Garten, grosse Veranda, Parkplatz.

Einmaliger Ausblick auf Thunersee und Berner Alpen.

Sehr gepflegte, bestbekannte Küche. Komfortable

Zimmer, Bäder und Duschen, Lift.

Familie A. Wiczorek-Linsli

Tel. (036) 41 15 66

Hotel-Restaurant BRISTOL am Bahnhof SBB, Basel

Gutbürgerliches Haus. Gepflegte Küche. Verschiedene Sitzungs- und Ausstellungszimmer.

Familie Bruhin-Frey

Tel. (061) 22 38 22

BRENTIKOFEN

Gasthof zum Bahnhof

Vorzügliche Küche und Keller - Schöne Lokalisation für Hochzeiten, Familien-Anlässe und Vereine - Schöne Gartenterrasse.

Familie Hs. Tschanz-Engel

Tel. (031) 92 52 93

Staad/Rorschach

Gasthaus Welses Rössli

Tel. 071 41 61 35

Garni 071 41 63 84

Ihr Hotel mit dem preiswerten Komfort



Familie F. - R. Steiner, Küchenchef

Passivmitglied

SION

Hôtel-Restaurant La Channe

Téléphone (027) 2 32 71/72

«Au coup de Fusil»

Chambres très confortables - Téléphone et radio.

Raclettes

W. Sigmund

Découvrez

notre cadre,

notre carte et

nos orchestres...



Rôtisserie

Hôtel

Bar

Dancing

Les Geneveys-sur-Coffrane Tel. 038 57 17 87

Die Lösung:

Etiketten, Textilien und Leder

Auf solches Material druckt dieser Stempelapparat mit der entsprechenden Stempelfarbe sekundenschnell Buchstaben, Nummern, Zeichen, feste Texte. Ihre Anfrage macht sich bezahlt.

Wir lösen jedes Stempelproblem.



Speckert+Klein AG

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

Occasions- Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Standard Fr. 90.-

Gestelner, Modell 3 Fr. 50.-

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix, Junior Fr. 125.-

Print-Fix, Express Fr. 200.-

Geha-Automat 300 DA, elektrisch Fr. 500.-

Geha-Automat 250 Fr. 450.-

Geha-Automat 250, Hand Fr. 400.-

Ellams, elektrisch Fr. 350.-

Ellams, Speedrite, elektrisch Fr. 500.-

Roto 421, Hand Fr. 250.-

Roto 51, elektrisch Fr. 500.-

Edison, Dick, elektrisch Fr. 450.-

Roneo 150 und 250 Fr. 150.-

Roneo 300, Hand Fr. 250.-

Roneo 500, elektrisch Fr. 300.-

Gestelner, Modell 6 Fr. 75.-

Gestelner, Modell 66 Fr. 250.-

Gestelner, Modell 160, elektrisch Fr. 400.-

Gestelner, Modell 230, elektrisch Fr. 300.-

Gestelner, Modell 130, Hand Fr. 350.-

Gestelner, Modell 230, Hand Fr. 400.-

Rex M 2 Fr. 100.-

Rex D 25, elektrisch Fr. 350.-

Rex M 4, elektrisch Fr. 650.-

Rex D 280, elektrisch Fr. 700.-

Rex D 490 Fr. 950.-

Kega, Eintrommel Fr. 50.-

Kega, Zweitrommel Fr. 90.-

Umdrucker:

Kega, mit Papierzuführung Fr. 250.-

Ormlig Fr. 200.-

Trommler, ohne Papierzuführung Fr. 300.-

Trommler, mit Papierzuführung Fr. 450.-

Elektronische Matrizen-Brennmaschine

Stenolax (Neuwert Fr. 7000.-) Fr. 1900.-

Ab Fr. 3000.-



Print-Fix

der leistungsfähige Vervielfältiger mit

- Druckluftfärbung
- Präzisions-Papierzuführung
- 150 Abzüge pro Minute
- Mehrfarbendruck
- leise laufend
- Druckluft für
- Papierreinigung
- Puderbestäubung
- Matrizenreinigung
- Lochkartendruck

Print-Fix Edgar Rutishauser AG

Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen

Zürich, Tödiinstr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Die elektronische «pebe - Anita»

Sollte man Haben



- wenn die Finanzbuchhaltung überlastet ist,
- wenn die Lohnbuchhaltung eine Hilfe braucht,
- wenn die Fakturierung in Zeitnot ist,
- wenn Daten auf Lochstreifen erfasst werden sollen.

Denn «pebe-Anita» ist ein zuverlässiger Buchungs- und Fakturienautomat. Sein Rechner ist aufgebaut auf den modernen MOS-Schaltkreisen. Für Finanzbuchhaltung und Lohnabrechnung können Standardprogramme mit passenden Formularen ab Lager geliefert werden.

«pebe-Anita» kostet je nach Ausführung nur Fr. 16 500.- bis Fr. 21 900.-.
Kauf oder Leasing.

pebe

P. Baumer AG, 8500 Frauenfeld
Tel. 054 735 50
Buchhaltungsorganisation

Vertretungen in:
Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Wil, Zürich

Coupon

☐ Senden Sie uns bitte Unterlagen über
«pebe-Anita»
☐ Wir wünschen den Besuch Ihres
Organisators
• Zutreffendes bitte ankreuzen

Firma _____
Adresse _____
zuständig _____